



CHAPITRE 119

Loi concernant la corporation de l'Oratoire
Saint-Joseph du Mont-Royal

[Sanctionnée le 9 juin 1969]

CHAPTER 119

An Act respecting the corporation of St.
Joseph's Oratory of Mount Royal

[Assented to 9th June 1969]

Preamble.

ATTENDU que la corporation de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal a, par sa pétition, représenté:

Que les immeubles lui appartenant et sis sur le flanc du Mont-Royal, dans les limites de la Ville de Montréal, ont une évaluation telle que la valeur locative utilisée comme base d'imposition de la taxe d'eau comporte une charge considérable et très onéreuse si l'on tient compte du service fourni et du caractère de l'institution;

Qu'une convention est intervenue entre la Ville de Montréal et la pétitionnaire fixant le montant de la taxe d'eau imposée à celle-ci pour chacune des années 1960/1961 à 1964/1965 et pour la période du 1^{er} mai 1965 au 31 juillet 1965;

Qu'il a expressément été entendu entre les parties que cette convention n'aura d'effet que lorsqu'elle aura été ratifiée par la Législature du Québec;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à cette fin et qu'il y a lieu d'accéder à sa demande;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Ratification de convention.

1. La convention intervenue le 12 juillet 1968 entre la corporation de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal et la

Preamble.

WHEREAS the corporation of St. Joseph's Oratory of Mount Royal has by its petition represented:

That the valuation of the immovable property owned by it and situated on the slope of Mount Royal, within the limits of the City of Montreal, is such that the rental value used as the basis for the water rate entails a heavy and very onerous charge, considering the service provided and the nature of the institution;

That an agreement was made between the City of Montreal and the petitioner which fixed the amount of the water rate levied upon the latter for the years 1960/1961 to 1964/1965 and for the period from the 1st of May 1965 to the 31st of July 1965;

That the parties expressly agreed that such agreement would have effect only upon ratification by the Legislature of the province of Québec;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for such purpose and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Agreement ratified.

1. The agreement made between the corporation of St. Joseph's Oratory of Mount Royal and the City of Montreal, on

Ville de Montréal, devant le notaire Jean-Luc Trempe, sous le numéro 5866 de ses minutes, est ratifiée.

the 12th of July 1968, before Jean-Luc Trempe, notary, under number 5866 of his minutes, is ratified.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.